男子X光檢驗發現體內有兩個完整胃

醫學文獻稱複胃症屬首項紀錄

【華盛頓六日合衆社電】美國放射學學會週四稱：一名二十五歲的西雅珍尼亞州男子，表示隱隱感到胃部飽脹覺得不適，結果發現他有兩個完整的胃。該學會說：這是首次發現人類有這種「複胃」的情況。摩根鎮西維珍尼亞醫學院的拉洛和奧蘭特與西維珍尼亞州伊堅士紀念醫院的放射學家利德一起發現上述奇異的生理現象。

那名男子吞下放射性貝元素接受X光檢驗，結果照出他有兩個胃來。位置從食道進入胃部那一點開始，到胃部和十二指腸連接之處爲止，因爲那名男子並無因爲雙胃而出現毛病，所以醫生決定不加幣動，放射學學會說：據醫學文獻記載自一六一七年以來只有八十八宗這樣的「複胃症」，但沒有一對複胃是完完整整的。

那些放射學家在美國入射綫療法醫學雜誌上文發表上述發現。

四川各保險公司已付六千萬賠欵

（北京消息）「中國新聞社」報道，四川省名級保險公司將六千多萬元賠欵及時給予投保的受災企業，有力地幫助了四川省辦理保險業務的三個省轄市、八個地區和四十四個縣的受災企業恢復生產。爲支付這巨額賠欵，保險總公司已從全國保險基金中滙出四千萬元予以支援。

各地消息

英王儲大婚英聯邦套票

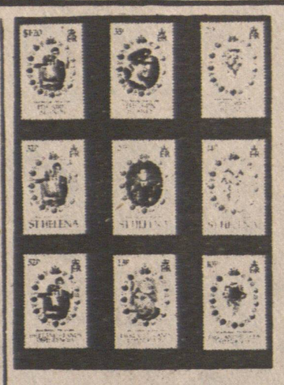
廿二國發行　每國三張　共六十六張

為了慶祝英國王儲查爾斯王子與戴安娜公主大婚，英聯邦二十二個國部發行一套設計統一又各有特點的郵票。

每國發行的套票都是三款一套，每張大小為二八點四五毫米乘四二點五八毫米。最小面額的一張分別以不同的花束為圖案，中等面額的一張是查爾斯王子參予不同活動的照片，他在各國的郵票中以軍裝、民裝、運動裝等不同的面目出現。最高面額的一張則是查爾斯與戴安娜訂婚時的合照。

合算之下，整套英王儲大婚英聯邦紀念票共有六十六張之多，數目之大，甚為罕見。

附圖所見，是皮特凱恩島（上）、聖赫勒拿島（中）和福克蘭羣島（下）發行的紀念票。



印尼學生偷運軍火登機前行李中搜出槍械是否計劃劫機正在調查

【合衆社印尼耶加達七日電】此間警方今天說，蘇門答腊當局曾挫兩名學生在一架國內線班機偷運軍火企圖。

兩名姓名未被透露的學生，由距離西北部一千一百五十哩的班達阿塞（印尼的最强大的回教省會），飛蘇門答腊的棉蘭。他們在昨天企圖登機時，被機場當局在他們的行李內搜出兩枚手榴彈，幾盒蘇聯製輕機關鎗用的子彈，一柄比利時製的F四十五口徑短鎗和十三柄可作武器用的刀。

警方拒絕說明該兩名學生是否計劃騎刼那飛機，祇說對此事件的一項徹底調查已告開始。

醜怪狗王

美國加州「比圖魯馬」地方最近舉行醜怪狗比賽，結果圖中這頭中國沙皮狗奪得一九八一年「醜怪狗王」榮銜。（美聯社無綫電傳真圖片）

中國參茸藥材有限公司

專營

地道藥材　參茸補品
花旗洋參　北高麗參
各國成藥　京菓海味
種類最多　貨質鮮明
價錢公道　招呼週到

由黎鸞祥先生主理

地址：加拿大溫哥華喜士定東街二百八十九號
289 E. HEASTINGS STREET VANCOUVER B.C.
電話：(604)682-1113

新五月花酒家
sunflower Restaurant
AUTHENTIC CHINESE FOOD
Tel: 879-9818
BANQUETS & PARTIES WELCOME
2538-2542 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. V5T 3E5
緬街二五三八至二五四二號（近百老滙街）

新五月花酒家現重金禮聘省港著名廚兩位精心巧製各欵精美小菜星期美點，現正推出名菜兩欵：
原隻隆皇鷄燉翅足十位用
妙製古式瓦撐子母鹽焗鷄
每隻奉送鹽焗鷄蛋半打
本品有驅風補腎之作用
歡迎預定！
本酒家有寬大禮堂，晚飯宵夜，壽筵喜酌，豐儉隨意。
兼營外賣，僑胞惠顧，無任歡迎。
營業時間：
每日由上午十一時至下午二時半又由下午五時至晚上十一時
逢星期六日及公衆假期早上十時增設茶市精美點心。
（逢星期三休息）

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：雲高華片打東街一〇貳號
陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

園　桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743　684-4822
大謙小酌　豐儉隨意
僑胞光顧　無任歡迎

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理・忠誠爲僑胞服務・快捷妥當・
電話：八七二一一〇三九
八七六一一壹一二
3742 MAIN ST.
VANCOUVER B.C.

YIELD　國際駕駛學校　STOP
International Driving Academu
師資優良　經驗豐富　歡迎補鐘　免費接送
專人教授　考取筆試
收費最平每小時 $18
特價課程 $139 八小時
校長：林伯篪　地址：386喜士定東街
電話：684-3044　684-6039

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321-3722
考取筆試　專人指導　免費接送　收費公平　經驗豐富　師資優良
校長：方勵强夫人
電話：298-4623
王沾士：324-4135
黃伯成：254-7519
周炳麟：876-8434
岑衛富：922-2203

A.E. LePAGE
WESTERN LTD. • REALTOR
方淑羣
DIANA LING FONG
電話：734-9552
Bus: (604) 228-1131
3657 West 16th Avenue,
Vancouver, B.C. V6R 3C3
上下孖屋開放
星期六及日二點至四點開放
▲溫哥華東區3143-3145 GLEN DR. 二千四百呎，西人業主，保養如新，交通方便，開價十六萬五千元。
M-1 栢文樓
▲近緬街八組柏文樓及住屋，入息好。
▲免費估價　通國粵滬語▼

長城公司
GREAT WALL CO.
336 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel: 669-0833
最新運到
江蘇大紅鹹蛋
糯　米
豬仔薯片
惠州梅菜心
排菜片
甘蔗干
零沽批發　無任歡迎

黃氏酒家
WONG'S WOK
GOURMET CANTONESE CUISINE
正宗粵菜
6061 NO.3 RD.
RICHMOND
270-7571
1579 BELLEVUE AVE.
WEST VANCOUVER
926-7371
將中國食品藝術提高至最高境界
每日中午特別快餐備有寬大停車場
名廚主理　生猛海鮮　壽筵喜酌　晚飯宵夜
豐儉隨意　服務週到　巧手燒烤　歡迎外賣
週六、日及公衆假期 上午十時至下午三時 名茶美點
七天營業：上午十一時至晚上十一時

ALLAN WONG 437-3556
黃國榮
parallax realty corporation
6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750
▲溫哥華西區眼鏡零售店連工場出讓，地位好，東主可提供訓練，取價五萬元，包括工具，存貨及貨倉。
▲緬街三八〇號商業樓，近華埠，地五十四點乘一百廿二尺，吉舖，適合業主自用。
▲喜士定東街八二八號，適合經營餐館或晚總會，建築物面積七十五乘一百廿二尺，另泊車面積五十尺乘一百廿二尺，有酒吧及餐館酒牌。另二樓有切肉及製造食物地方。
▲1333 ODLUM DR. 上下層孖屋，樓上三房，樓下一房，全部專人設計及裝修。
▲二三一三緬街，餐館出讓，適合家庭經營，樓上居住。
▲一五四至一五六東七街，適合自用，吉舖一間，正層一房栢文空置，另二樓四組兩房柏文已租出。
▲烈治文五畝原有地，業主出售或可代爲建屋，近主要公路，鐵路及碼頭。每畝只售二十九萬五千元
▲本汝比，京士威中西餐館出售，批長，生意好，取價十萬零五千。

陳憲明
STEPHEN CHEN. B.S.
電話：325-6075
公司：437-9431
UNITED REALTY LTD.
2443 KINGSWAY, VANCOUVER. B.C. V5R 5G8
▲南本拿比兩睡房舊屋，地大，土庫完成。有廳，兩睡房，浴室及廚房，價錢相宜。可接交低息銀期。星期六，日下午一時至五時開放歡迎參觀（7562，SUSSEX AVE BURNABY）
▲雲東區緬街近廿七街，堅固細屋，開價九萬，屋主急賣，歡迎還價。
▲雲西高尚住宅區（OAKRIDGE）保養一流三睡房靚屋，華貴大廳，硬木地板，光猛大廚房，有家庭室，土庫完成，有巨大娛樂室，兩睡房，浴室，地點適中，環境幽靜，交通方便。
▲雲東住宅區（FRASERVIEW）三睡房，地大，土庫完成，交通方便。
MURB全新柏文
▲專業人仕投資好機會，廿九組高尚柏文，雲東區，成交可分層出售。並可減低個人入息稅

東亞食品中心
EAST ASIA FOOD CENTRE
溫哥華華埠佐治東街二五一號
251 EAST GEORGIA STREET
VANCOUVER B.C. CANADA V6A 1Z6
(604)682-0019
八月一日開張營業
九折優待各界僑胞
越南食品　泰寮雜貨　唐山土產　中國成藥　台灣罐頭　米麵粉條　醬油魚露　京果海味　廚房用具　越南書報　應有盡有　遠近寄貨
批發零售特別服務
專機空運越南郵包